

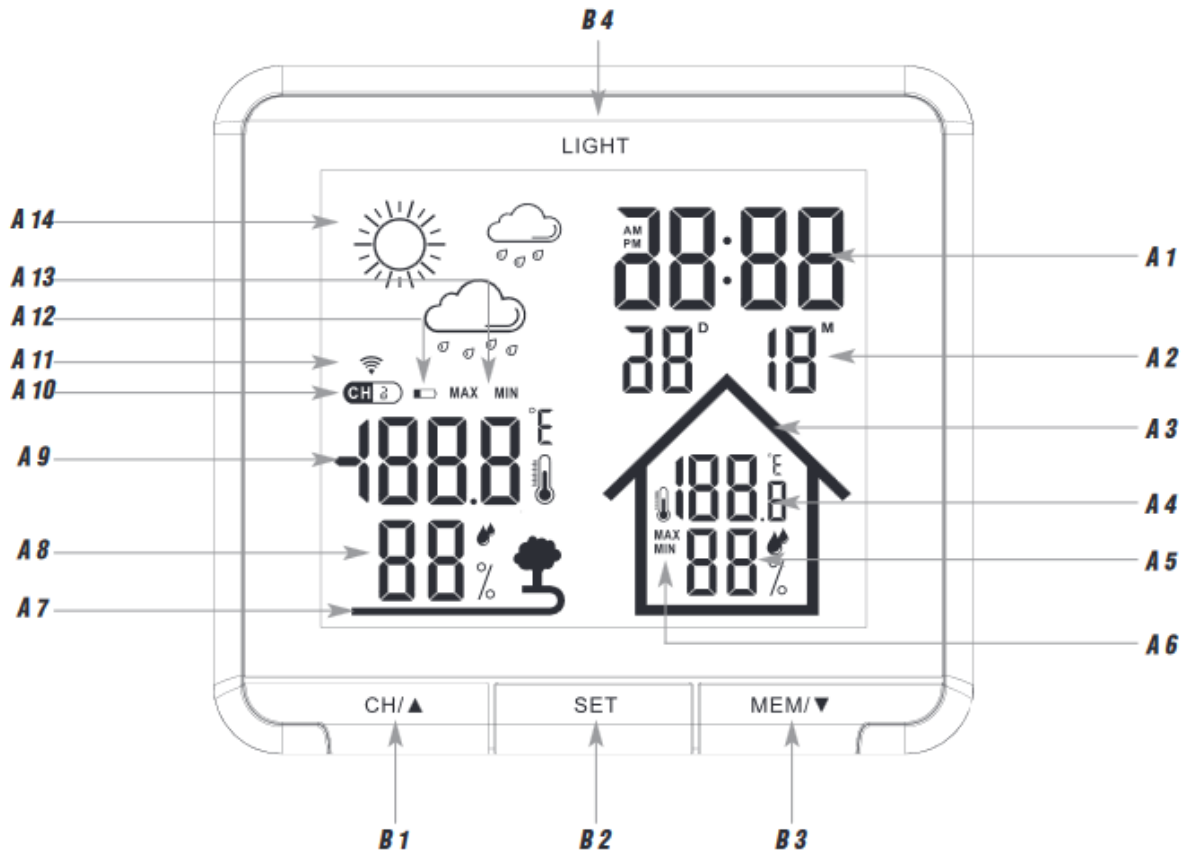
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Nr produktu 002178367**

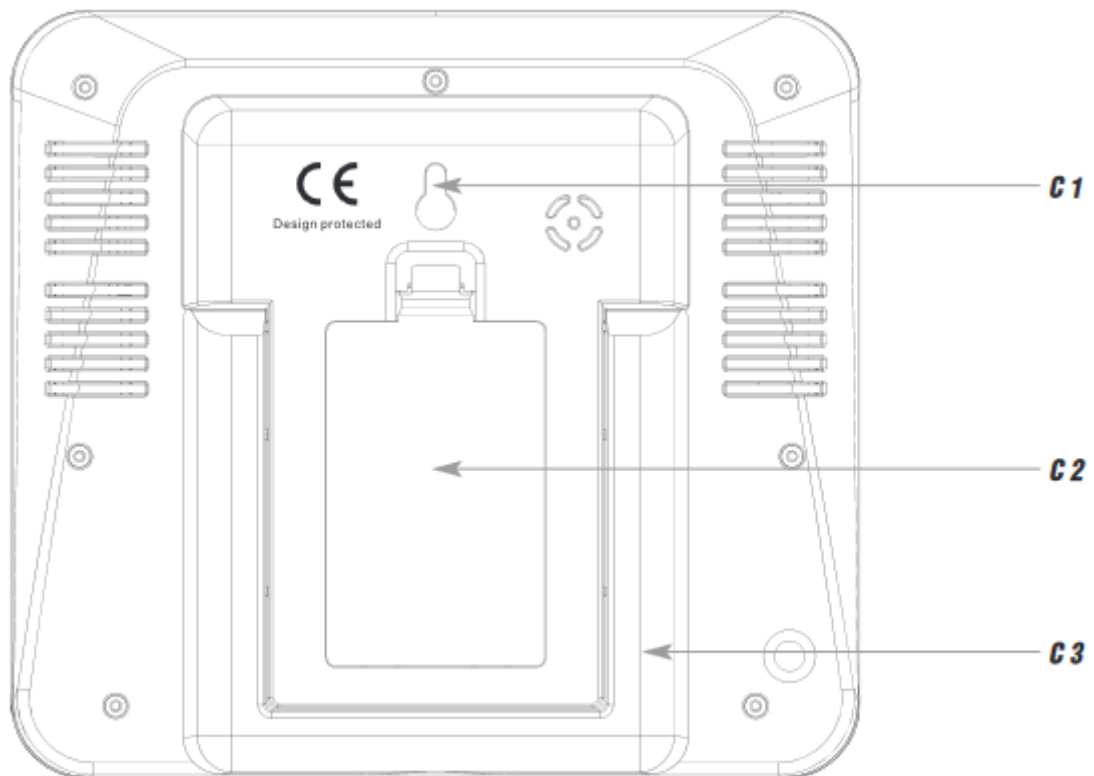
**Stacja pogodowa TFA Dostmann LIFE  
35.1153.01**

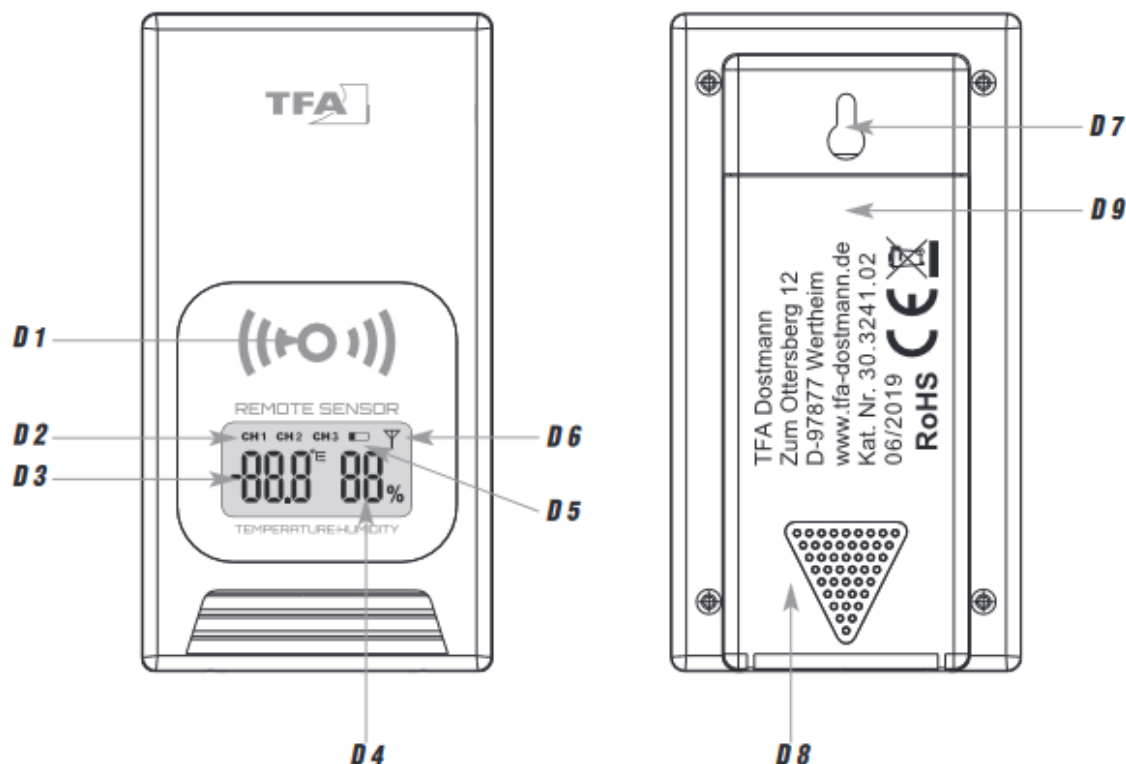






**2**





Dziękujemy za wybranie tego instrumentu firmy TFA.

#### 1. Przed użyciem tego produktu

- Upewnij się, że dokładnie przeczytałeś instrukcję obsługi.  
Informacje te pomogą Ci zapoznać się z nowym urządzeniem, poznać wszystkie jego funkcje i części, poznać ważne szczegóły dotyczące jego pierwszego użycia i obsługi oraz uzyskać poradę w przypadku awarii.
- Postępowanie zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi zapobiegnie uszkodzeniu instrumentu i utracie ustawowych praw wynikających z wad spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Podobnie nie ponosimy odpowiedzialności za błędne odczyty ani za konsekwencje z nich wynikające.
- Proszę zwrócić szczególną uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!
- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

## 2. Zawartość dostawy

- Bezprzewodowa stacja pogodowa (stacja bazowa)
- Nadajnik zewnętrzny (nr kat. 30.3241.02)
- Instrukcja użytkowania

## 3. Zakres zastosowania i wszystkie zalety nowego instrumentu na pierwszy rzut oka

- Przesyłanie temperatury i wilgotności zewnętrznej przez maksymalnie 3 przetworniki (maks. 60 m)
- Temperatura i wilgotność w pomieszczeniu
- Wartości maksymalne i minimalne
- Symbol pogody (na podstawie zmian wartości wilgotności)
- Zegar z datą
- Wygodna obsługa dotykowa czujnika
- Podświetlenie
- Montaż na ścianie lub na stole

## 4. Dla Twojego bezpieczeństwa

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do wyżej opisanych zastosowań. Należy go używać wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
- Nieautoryzowane naprawy, zmiany lub zmiany produktu są zabronione.



### Uwaga!

#### Ryzyko zranienia:

- Trzymaj te urządzenia i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, zwierać, rozbierać na części ani ładować. Ryzyko wybuchu!
- Baterie mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia. Połknięcie baterii może prowadzić do poważnych poparzeń wewnętrznych i śmierci w ciągu dwóch godzin. Jeśli podejrzewasz, że bateria mogła zostać połknięta lub w inny sposób złapana w ciele, natychmiast poszukaj pomocy medycznej.
- Baterie zawierają szkodliwe kwasy. Niski poziom naładowania baterii należy jak najszybciej wymienić, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami. Nigdy nie używaj kombinacji starych i nowych baterii razem, ani baterii różnych typów. Podczas obchodzenia się z wyciekającymi akumulatorami należy nosić rękawice ochronne i okulary ochronne odporne na chemikalia.



### Ważna informacja na temat bezpieczeństwa produktu!

- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne temperatury, wibracje lub wstrząsy.
- Chroń go przed wilgocią.

- Nadajnik zewnętrzny jest bryzgoszczelny, ale nie wodoszczelny. Po ustawieniu na zewnątrz wybierz zacienione i suche miejsce dla przekaźnika.

## 5. Elementy

### 5.1 Bezprzewodowa stacja pogodowa (stacja bazowa)

#### A. Wyświetlacz LCD (rys. 1):

- A 1: Czas
- A 2: Data
- A 3: Symbol pomiarów wewnętrznych
- A 4: Temperatura wewnętrzna
- A 5: Wilgotność w pomieszczeniu
- A 6: Wewnętrzne wartości maks./min
- A 7: Symbol pomiarów zewnętrznych
- A 8: Wilgotność zewnętrzna
- A 9: Temperatura zewnętrzna
- A 10: Numer kanału
- A 11: Symbol odbioru zewnętrznego nadajnika
- A 12: Symbol baterii
- A 13: Wartości maksymalne / minimalne na zewnątrz
- A 14: Symbol pogody

#### B: Przyciski (rys. 1):

- B 1: Przycisk CH / ▲ (kanału)
- B 2: przycisk SET (ustawień )
- B 3: przycisk MEM / ▼ (pamięci)
- B 4: Przycisk LIGHT (podświetlenia)

#### C: Obudowa (rys. 2):

- C 1: Otwór do montażu na ścianie
- C 2: Komora baterii
- C 3: Podstawka (rozkładana)

### 5.2 Nadajnik (rys. 3):

- D 1: Lampka sygnalizacyjna LED
- D 2: Numer kanału
- D 3: Temperatura
- D 4: Wilgotność
- D 5: Symbol baterii
- D 6: Symbol radia
- D 7: Otwór do montażu na ścianie
- D 8: Komora baterii
- D 9: Przełącznik CH 1/2/3 (wewnątrz przedziału baterii)

## 6. Pierwsze kroki

### 6.1 Wkładanie baterii

- Umieść urządzenia na stole w odległości około 1,5 metra od siebie. Unikaj przebywania w pobliżu potencjalnych źródeł zakłóceń, takich jak urządzenia elektroniczne i sprzęt radiowy.
- Usuń folię ochronną z wyświetlacza stacji bazowej.
- Otwórz komorę baterii z tyłu stacji bazowej.
- Włóż trzy nowe baterie AAA 1,5 V do komory baterii. Upewnij się, że polaryzacje są prawidłowe.
- Zamknij ponownie komorę baterii.
- Wszystkie segmenty zostaną na krótko wyświetlone.
- Usuń folię ochronną z wyświetlacza nadajnika.
- Otwórz komorę baterii nadajnika, pociągając pokrywę komory baterii w dół (patrz oznaczenie) i podnieś pokrywę.
- Włóż dwie nowe baterie AA 1,5 V, zgodnie z ilustracją. Wszystkie segmenty zostaną krótko wyświetlone. Lampka sygnalizacyjna LED miga.
- Zamknij ponownie komorę baterii.

### 6.2 Odbiór pomiarów zewnętrznych

- Stacja bazowa automatycznie rozpoczyna skanowanie sygnałów w celu zarejestrowania zewnętrznego nadajnika na kanale 1 po włożeniu baterii. Symbol odbioru miga. Jeśli odbiór wartości zewnętrznych nie powiedzie się, na wyświetlaczu stacji bazowej pojawi się „- -”. Sprawdź baterie i spróbuj ponownie. Sprawdź, czy jest jakieś źródło zakłóceń.
- Inicjalizację można także uruchomić ręcznie. Wybierz CH1, naciskając przycisk CH / ▲. Naciśnij i przytrzymaj przycisk CH / ▲ przez 3 sekundy. Symbol odbioru zacznie migać.

## 7. Działanie

### 7.1 Ręczne ustawianie zegara i kalendarza

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET w trybie normalnym. Wskazanie roku będzie migać i możesz ustawić rok za pomocą przycisku ▲ lub ▼.
- Naciśnij ponownie przycisk SET, a sekwencja ustawień zostanie wyświetlona w następujący sposób: Miesiąc, dzień, wyświetlanie 24 lub 12 godzin (domyślnie: 24 godziny), godziny i minuty i ustaw za pomocą przycisku ▲ lub ▼.
- Potwierdź przyciskiem SET.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ w trybie ustawień dla trybu szybkiego.
- Urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu ustawień, jeśli przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

### 7.2 Wyświetlacz 12 i 24 godzinny

- Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ w trybie ustawień, aby wybrać system 12 HR lub 24 HR.
- W systemie 12 HR na wyświetlaczu pojawia się AM lub PM.

## 8. Termometr i higrometr

### 8.1 Zmiana wskazania ° C / ° F

- Naciśnij przycisk SET w trybie normalnym, aby wybrać wyświetlanie temperatury w ° C (Celsjusza) lub ° F (Fahrenheita) jako jednostkę temperatury.

### 8.2 Funkcja maksimum / minimum

- Naciśnij przycisk MEM / ▼, aby wyświetlić maksymalne (MAX) wartości temperatury i wilgotności wewnętrznej i zewnętrznej. Naciśnij ponownie przycisk MEM / ▼, aby wyświetlić wartości minimalne (MIN).
- Naciśnij ponownie przycisk MEM / ▼, aby powrócić do trybu normalnego.
- Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk MEM / ▼ przez 3 sekundy, wartości zostaną usunięte i przywrócone do wartości rzeczywistej.

## 9. Symbole prognozy pogody

- Stacja pogodowa ma cztery różne symbole pogody (słonecznie, niewielkie zachmurzenie, pochmurne, deszczowe).
- Symbol pogody opiera się na zmianach wartości wilgotności.

## 10. Podświetlenie

- Naciśnij przycisk LIGHT, aby na krótko włączyć podświetlenie.

## 11. Dodatkowe nadajniki zewnętrzne (opcjonalne) Nr kat. 30.3241,02

- W przypadku posiadania więcej niż jednego zewnętrznego nadajnika, wybierz inny kanał dla każdego z przełączników CH 1/2/3 w komorze baterii nadajnika. Włóż dwie nowe baterie AA 1,5 V, zgodnie z ilustracją. Rozpocznij obsługę stacji bazowej lub ręcznie wyszukaj nadajnik zewnętrzny.
- Wybierz odpowiedni nadajnik, naciskając przycisk CH / ▲.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk CH / ▲ przez 3 sekundy. Ostatni zarejestrowany nadajnik (kanał) zostanie anulowany i rozpocznie się wyszukiwanie nadajnika.
- Wartości zewnętrzne i numer kanału zostaną wyświetlone na wyświetlaczu stacji bazowej. Jeśli zainstalowałeś więcej niż jeden nadajnik zewnętrzny, naciśnij przycisk CH / ▲ na stacji bazowej, aby przełączać między kanałami 1 do 3.
- Za pomocą przycisku MEM / ▼ można przywołać najwyższe i najniższe wartości temperatury i wilgotności dla wszystkich zainstalowanych czujników.

## 12. Umieszczenie i montaż stacji bazowej i nadajnika

- Stację bazową można ustawić na dowolnej płaskiej powierzchni (rozkładany stojak) lub zamontować na ścianie (otwór montażowy) w wybranym miejscu. Unikaj źródeł zakłóceń, takich jak ekrany komputerów, telewizory lub przedmioty z litego metalu.
- Nadajnik zewnętrzny można umieścić na dowolnej płaskiej powierzchni lub ścianie w wybranym miejscu za pomocą otworu montażowego z tyłu urządzenia. W przypadku ustawienia na zewnątrz wybierz zacienione i suche miejsce dla nadajnika. Bezpośrednie światło słoneczne może spowodować niepoprawny pomiar, a ciągła wilgotność niepotrzebnie uszkadza elementy elektroniczne.



- Po wybraniu żądanej lokalizacji sprawdź, czy możliwa jest transmisja z urządzenia do stacji bazowej (zasięg transmisji do 60 m na otwartej przestrzeni). W solidnych ścianach, szczególnie tych z metalowymi częściami, można znacznie zmniejszyć zasięg transmisji.
- W razie potrzeby wybierz inną pozycję dla zewnętrznego nadajnika i / lub odbiornika.

### 13. Pielęgnacja i konserwacja

- Wyczyść urządzenie miękką wilgotną ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani środków do szorowania.
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

#### 13.1 Wymiana baterii

- Wymień baterie w stacji bazowej, gdy wyświetlacz słabnie.
- Wymień baterie w nadajniku zewnętrznym, gdy symbol baterii pojawi się na wyświetlaczu wartości zewnętrznych stacji bazowej lub na wyświetlaczu nadajnika.
- Uwaga: po wymianie baterii należy przywrócić kontakt między nadajnikiem a stacją bazową - zawsze należy wkładać nowe baterie do obu urządzeń lub rozpocząć ręczne wyszukiwanie nadajnika.

### 14. Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak wskazania stacji bazowej	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Upewnij się, że polaryzacja baterii jest prawidłowa</li> <li>→ Wymień baterie</li> </ul>
Brak odbioru nadajnika Wskazanie „---” dla kanału 1/2/3	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Nie zainstalowano nadajnika</li> <li>→ Sprawdź baterie nadajnika zewnętrznego (nie używaj akumulatorów!)</li> <li>→ Uruchom ponownie nadajnik i stację bazową zgodnie z instrukcją</li> <li>→ Rozpocznij ręczne wyszukiwanie nadajnika: Naciśnij przycisk CH / ▲ na stacji bazowej</li> <li>→ Wybierz inne miejsce dla nadajnika i / lub stacji bazowej Zmniejsz odległość między nadajnikiem a stacją bazową</li> <li>→ Sprawdź, czy nie ma żadnych źródeł zakłóceń.</li> </ul>
Niepoprawne wskazanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Wymień baterie</li> </ul>

## 15. Informacje dotyczące utylizacji

### a) Produkt



Urządzenie elektroniczne są odpadami do recyklingu i nie wolno wyrzucać ich z odpadami gospodarstwa domowego. Pod koniec okresu eksploatacji, dokonaj utylizacji produktu zgodnie z odpowiednimi przepisami ustawowymi. Wyjmij włożony akumulator i dokonaj jego utylizacji oddzielnie

### b) Akumulatory



Ty jako użytkownik końcowy jesteś zobowiązany przez prawo (rozporządzenie dotyczące baterii i akumulatorów) aby zwrócić wszystkie zużyte akumulatory i baterie.

Pozbywanie się tych elementów w odpadach domowych jest prawnie zabronione.

Zanieczyszczone akumulatory są oznaczone tym symbolem, aby wskazać, że unieszkodliwianie odpadów w domowych jest zabronione. Oznaczenia dla metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów (nazwa znajduje się na akumulatorach, na przykład pod symbolem kosza na śmieci po lewej stronie).

## 16. Dane techniczne

### Zakres pomiarowy wewnętrzny

Temperatura ..... 0 ° C ... + 50 ° C (+32 ... + 122 ° F)

Wilgotność ..... 20% RH ~ 95% RH

### Zakres pomiarowy na zewnątrz

Temperatura ..... - 30 ° C ..... + 70 ° C (-22 ... + 158 ° F)

Wilgotność ..... 20% RH ~ 95% RH

Dokładność temperatury ..... ± 1 ° C (0 ° C ... + 50 ° C)

Dokładność wilgotności ..... ± 5% (25% ... 95% wilgotności względnej)

Zakres ..... maks. 60 m (pole otwarte)

Częstotliwość transmisji ..... 433 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej ..... <10 mW

**Pobór energii**

Stacja bazowa: 3 x baterie AAA 1,5 V (brak w zestawie)

Nadajnik zewnętrzny: 2 x baterie AA 1,5 V (brak w zestawie)

**Stacja bazowa**

Wymiary ..... 138 x 28 (67) x 125 mm

Waga..... 198 g (tylko urządzenie)

**Nadajnik zewnętrzny**

Wymiary ..... 49 x 31 x 91 mm

Waga..... 57 g (tylko urządzenie)

Żadna część tego podręcznika nie może być powielana bez pisemnej zgody TFA Dostmann. Dane techniczne są prawidłowe w momencie drukowania i zmiany bez uprzedzenia. Najnowsze dane techniczne i informacje o tym produkcie można znaleźć na naszej stronie internetowej, wpisując po prostu numer produktu w polu wyszukiwania.

**Deklaracja zgodności UE**

Niniejszym TFA Dostmann oświadcza, że urządzenie radiowe typu 35.1153 jest zgodne z dyrektywą 2014/53 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

E-mail: [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de) TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877

Wertheim, Niemcy

<http://www.conrad.pl>